

Qorti tal-Appell  
(Kompetenza Inferjuri – Ghawdex)

Imhallef Onor. Anthony Ellul

Il-Gimgha, 8 ta' Lulju 2016.

Appell Numru 40/2014

**Gatt Construction Limited** (appellanti).

**Vs**

**Anthony Muscat u Georgette Muscat** (appellati).

1. L-attrici harrket lill-konvenuti quddiem it-Tribunal ghal Talbiet Zghar ghall-hlas ta' tlett elef disa' u sittin ewro u tmienja u disghin centezmu (€3,369.98) ghall-bejgh u konsenja ta' ramel u konkos.
2. Il-konvenuti wiegbu li l-azzjoni hi preskritta skont l-Artikolu 2148(b) tal-Kodici Civili, u li huma qatt ma xraw materjal mingħand l-attrici.
3. B'sentenza tat-12 ta' Novembru 2015, it-Tribunal ghal Talbiet Zghar cahad it-talba tal-attrici. Dan wara li osserva li l-hlas pretiz kien fir-realta' dak għal, "...*Servizzi ta' skavar u tqattiegh ta' blat rezi mill-kumpannija attrici lill-attur (recte, konvenuti). F'dan il-kaz il-kawzali proposta mill-kumpannija attrici hija għal kollo differenti minn dak li effettivament jirrizulta mill-provi u fil-verita ma għandu xejn x'jaqsam mat-talba attrici.*"
4. Is-socjeta' attrici appellat mis-sentenza u argumentat:
  - i. Ghall-finijiet ta' preskrizzjoni, għall-kaz in ezami jaapplika l-Artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili u mhux l-Artikolu 2148(b). Il-kreditu kien jirrizulta minn operazzjoni kummercjalis *sui generis* u l-attrici kienet kisret il-preskrizzjoni.
  - ii. Proceduri quddiem it-Tribunal m'għandhomx l-istess formalizmu bhal proceduri quddiem il-qrat superjuri.
5. Fl-istadju tal-appell, il-konvenuti taw ukoll l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni skont l-Artikolu 2148(a) tal-Kodici Civili. Il-konvenuti wiegbu għar-rikors tal-appell, fejn taw ir-ragunijiet għalfejn l-appell kellu jigi michud.
6. Il-qorti rat l-atti u semghet it-trattazzjoni.
7. Mill-provi rrizulta li l-hlas pretiz mill-attrici jitrattha dwar tahmil, garr u tqattiegh ta' blat

8. Ghalkemm hu minnu li l-hlas li tippretendi l-attrici m'ghandu x'jaqsam xejn mal-kawzali li tissemma' fl-avviz tat-talba<sup>1</sup>, ma kien hemm l-ebda ostakolu li t-Tribunal jiddeciedi dwar kawzali differenti. Kif qalet din il-qorti fis-sentenza **GasanMamo Insurance Agency Ltd vs Joseph Zammit**, tal-10 ta' Ottubru 2004:

*"huwa manifest mid-dispost tal-Artikolu 9 tal-Att V tal-1995 illi t-Tribunal mhux marbut bl-osservanza tal-formalita u allura lanqas ma hu marbut bil-kawzali tal-avviz. Dan wara kollox hu hekk anke fil-kaz tal-Qorti ta' gurisdizzjoni civili ta' sede inferjuri. Ara Artikolu 213, Kapitolo 12"*

Il-qorti ma taqbilx mal-fehma tat-Tribunal li:

*"F'ċirkostanzi bhal dawn fejn anke f'din il-kawza qed jirrizulta illi l-pretensjoni attrici hija kompletament diversa minn dak illi qieghed jintalab fil-kawza, dan it-Tribunal ma jistax ikompli jikkunsidra din il-kawza u ser jastjeni minn li jiehu xi decizjoni fuq il-preskrizzjoni."*

It-Tribunal kelli jiddeciedi dwar il-kawzali differenti minn dik li tissemma' fl-avviz tat-talba, salv li jaegħi lill-konvenuti l-opportunita' li jiddefendu ruhhom dwar il-kawzali l-gdida. Dan billi jaegħi lill-konvenuti l-opportunita' li jipprezentaw twiegħi ohra li tkun adattata ghall-kawzali li rrizultat fil-kors tal-provi. Dan peress li minhabba l-kawzali differenti minn dik dikjarata fl-avviz tat-talba, sfumaw fix-xejn l-eccezzjoni li:

- i. L-azzjoni attrici hi preskriitta skont l-Artikolu 2148(b) tal-Kodici Civili, peress li l-pretensjoni tal-attrici m'ghandha x'taqsam xejn ma' bejgh ta' merkanċija bl-imnut.
  - ii. Il-konvenuti m'humiex debituri tal-attrici ghaliex *"qatt ma xraw materjal mingħandha, kuntrarjament għal dak allegat mill-istess socjeta attrici."*
9. Mill-verbal tas-seduta tad-29 ta' Ottubru 2015 (fol. 49), hu evidenti li t-Tribunal kelli l-ewwel jaegħi sentenza dwar l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni<sup>2</sup>. Minflok it-Tribunal iddikjara li ma setax ikompli jieħu konjizzjoni tal-kawza minhabba li l-pretensjoni attrici "... Hija kompletament diversa minn dak illi qieghed jintalab fil-kawza..." Materja li hu stess iddikjara li kien qieghed iqajjem ex officio, "... li jwaqqaf għal kollox l-andament ta' dawn il-proceduri". Dan mingħajr ma ta l-opportunita' lill-partijiet sabiex jagħmlu sottomissionijiet. Imbagħad it-Tribunal ghadda biex jichad it-talba tal-attrici, meta l-kawza kienet differita biex tingħata sentenza parżjali dwar l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni.

<sup>1</sup> Il-qorti ma taqbel xejn mal-argument tal-attrici li fl-avviz tat-talba l-hlas intalab għal xogħol. F-paragrafu 1 tal-avviz jingħad car u tond li l-hlas pretiz hu dovut ghaliex "... is-socjeta rikorrenti bieghet u pprovdiet u kkonsenjat materjal bhala ramel u konkos (ready mix concrete) lill-intimati fuq ordni u inkarigu tagħhom stess." Hu veru li fit-tieni paragrafu jissemmew il-kliem "servizzi u x-xogħol", pero dawn huma kwalifikati bil-kliem "**hawn fuq imsemmi**", li fil-paragrafu 1 hu bejgh ta' materjal.

<sup>2</sup> Il-verbal jaqra: "Il-partijiet jiddikjaraw li l-provi li tressqu huma rigwardanti l-provi tal-preskrizzjoni u jirrizervaw li jressqu provi ulterjuri fil-meritu jekk ikun il-kaz."

10. Fic-cirkostanzi hemm lok biex tithassar is-sentenza tat-12 ta' Novembru 2015, għaliex:

- i. Meta l-kawza kienet giet differita għas-sentenza fuq l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni, fis-sentenza t-Tribunal issolleva *ex officio* li l-kawzali dikjarata fl-avviz kienet differenti minn dik li rrizulta mill-provi, u dan mingħajr ma ta lill-partijiet l-opportunita' biex jagħmlu sottomissjonijiet dwar din il-materja.
- ii. Ma kien hemm l-ebda ostakolu li t-Tribunal jitratta u jiddeciedi l-kawzali li rrizultat mill-provi, diment li jaġhti lill-konvenuti l-opportunita' li jiddefdu ruhhom fuqha. Pero' kellu jaġhti lill-konvenuti l-opportunita' li jipprezentaw twiegħiba ohra. Haga li ma saritx.

11. Għal dak li jirrigwarda l-eccezzjonijiet tal-preskrizzjoni *ai termini* tal-Artikolu 2148(a) u (b) tal-Kodici Civili, dawn ma japplikawx għal kaz in ezami għaliex:

- i. Il-hlas li tipprendi l-attrici m'ghandu x'jaqsam xejn mal-bejgh ta' merkanzija. Għalhekk ma japplikax l-Artikolu 2148(b) tal-Kodici Civili. F'dan ir-rigward ukoll hi zbaljata l-attrici meta fir-rikors tal-appell qalet li t-Tribunal applika l-Artikolu 2148(b) tal-Kodici Civili. It-Tribunal ma ddecidiekk l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni. Tant hu hekk li fis-sentenza qal: "... **ser jastjeni** minn li jiehu decizjoni fuq il-preskrizzjoni."
- ii. L-attrici hi ntrapriza kummercjal, li nghatat appalt. Il-Qorti tal-Kummerc f'sentenza tal-14 ta' Ottubru 1954, fil-kawza **Joseph Mizzi nomine vs Joseph Delicata proprio et nomine** (Vol. XXXVIII.iii.710), qalet:

'.... skont l-art. 2253(a) (illum art. 2148(a)) tal-Kodici Civili, jaqghu bil-preskrizzjoni bl-egħluq ta' tmintax-il xahar "l-azzjonijiet tal-hajjata, skrapar, mastrudaxxi, bennejja, bajjada, haddieda, argentieri, arluggara u ta' persuni ohra li jaħdmu sengħa jew arti mekkanika, ghall-prezz tal-opri jew tax-xogħolijiet tagħhom, jew tal-materjal li jfornu";.... Id-dispozizzjoni tal-ligi kontenuta fl-ittra (a) tal-imsemmi artikolu tal-Kodici Civili tirreferixxi ruħha għal lokazzjoni ta' opera, li biha l-persuni fuq enumerati jkunu obbligaw ruħhom li jaġħtu x-xogħol tagħhom, u mhux għal **locatio operis li biha l-imprenditur jobbliga ruhu li jaġhti, mhux ix-xogħol, imma l-prodott tax-xogħol – meta l-lokazzjoni d'opera tkun konnessa ma' organizazzjoni ta' mezzu teknici li timprimi lill-lokazzjoni l-karatru ta' att oggettivament kummercjalis.**"

(ara wkoll sentenza ta' din il-qorti fl-ismijiet **Evan Balzan vs Mary Grace** Farrugia, tal-25 ta' Frar 2015). L-attrici hi spekulatur li aktar minn *opra* tat *opus*. Fic-cirkostanzi dak li għamlet l-attrici u li dwaru tipprendi l-hlas, m'ghandux x'jaqsam mal-Artikolu 2148(a). Għalhekk l-argumenti li saru dwar intaruzzjoni ta' preskrizzjoni huma rrilevanti,

gialadarba I-preskrizzjoni kontemplata fl-Artikolu 2148(a) ma tapplikax ghall-kaz in ezami.

**Ghal dawn il-motivi, thassar is-sentenza tat-Tribunal ghal Talbiet Zghar tat-12 ta' Novembru 2015 u:**

- 1. Tichad I-eccezzjoni ulterjuri tal-preskrizzjoni sollevata mill-konventi waqt l-appell. Tichad ukoll I-eccezzjoni tal-preskrizzjoni a tenur tal-Artikolu 2148(b) tal-Kodici Civili. Spejjez ta' dawn I-eccezzjonijiet a karigu tal-konvenuti.**
- 2. Tibghat I-atti lura quddiem it-Tribunal ghal Talbiet Zghar<sup>3</sup> li għandu:**
  - i. Jaghti l-opportunita' lill-konvenuti sabiex jipprezentaw twiegiba bid-difiza tagħhom fil-meritu dwar il-kawzali gdida li rrizultat waqt il-gbir tal-provi.**
  - ii. Qabel jaghti s-sentenza finali, jaghti lill-partijiet l-opportunita' li jressqu kull prova ohra li għandhom dwar il-meritu.**
- 3. Salv għal dak li diga' nghad hawn fuq dwar spejjez, il-kumplament tal-ispejjez taz-zewg istanzi jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.**

(ft.) Anthony Ellul  
Imħallef

(ft.) Maureen Xuereb  
D/Registratur

Vera kopja

D/Registratur

---

<sup>3</sup> Din l-ordni qegħda tingħata sabiex il-konvenuta jkollha l-opportunita' tressaq difiza fil-meritu dwar il-kawzali gdida u jinstemgħu provi u jigi garantit ukoll li dwar il-meritu l-partijiet jingħataw l-opportunita tad-doppju ezami.